

Checkliste notwendiger Unterlagen zum ALG II-Antrag
Перелік необхідних документів для заяви ALG II

Zwingend erforderliche Unterlagen / Обов'язкові документи:

- ✓ Der komplett ausgefüllte und vom Antragsteller unterschriebene **Kurzantrag auf Arbeitslosengeld II / Повністю заповнена та підписана заявником коротка заява на допомогу по безробіттю II**
- ✓ Kopie Fiktionsbescheinigung für alle Familienmitglieder (Nachweis Aufenthaltsstatus) / **Копія тимчасового свідоцтва щодо посвідчення особи (Fiktionsbescheinigung) для всіх членів сім'ї (підтвердження статусу проживання)**
- ✓ Kopie des Reisepasses (inkl. Datum der Einreise), für alle Familienmitglieder / **Копія сторінки паспорту з персональними даними (в т. ч. сторінка зі штампом про дату в'їзду) щодо всіх членів сім'ї**
- ✓ Kopie Meldebescheinigung (für alle Familienmitglieder) / **Копія документу про реєстрацію місця проживання (Meldebescheinigung)**
- ✓ Bestätigung über ein vorhandenes Girokonto in Deutschland (Wenn Konto vorhanden ist, bitte die Auszüge der letzten 4 Wochen einreichen) / **Підтвердження існуючого поточного рахунку в Німеччині (якщо рахунок існує, будь ласка, надайте виписки за останні 4 тижні)**

Wenn Sie zur Untermiete bei einer Gastfamilie wohnen / Якщо Ви проживаєте у приймаючої сім'ї:

- ✓ Vollständige Kopie des Mietvertrages der Gastfamilie / **Повна копія договору оренди у приймаючої сім'ї**
- ✓ Vollständige Kopie des Untermietvertrages (falls vorhanden) / **Повна копія суборенди квартири (якщо таке є)**

Wenn Sie in einer eigenen Wohnung zur Miete wohnen/ Якщо Ви самостійно орендуєте квартиру:

- ✓ Vollständige Kopie des Mietvertrags inkl. Nebenkosten/ **Повна копія договору оренди в т. ч. з зазначенням додаткових (комунальних) витрат**

Falls Einkommen vorhanden/ Якщо Ви маєте дохід:

- ✓ Vollständige Kopie Arbeitsvertrag (deutscher Arbeitgeber) / **Повна копія трудового договору (німецький роботодавець)**
- ✓ Kopie Deutsche Lohnabrechnung/ en ab Beginn der Tätigkeit in Deutschland / **Копія документу щодо отримання німецької заробітної плати з початку трудової діяльності в Німеччині**

- ✓ Kopie ukrainischer Rentenbescheid oder anderer Nachweis über ukrainische Rentenzahlung / Копія українського пенсійного повідомлення або іншого доказу виплати пенсії в Україні
- ✓ Kopie Kindergeldbescheid oder Mitteilung über Tag der Antragstellung/ Копія повідомлення про допомогу на дитину або повідомлення про день подання заяви

Unterlagen für besondere Personengruppen/ Документи для спеціальних груп людей:

- ✓ bei Schwangerschaft: aktuelle deutsche Bestätigung eines Arztes über vorläufigen Entbindungstermin (falls vorhanden: Kopie deutscher Mutterpass mit vorläufigem Entbindungstermin) / *у разі вагітності: актуальне підтвердження від німецького лікаря щодо очікуваної дати пологів (у випадку наявності: копія німецького паспорту материнства, де зазначена очікувана дата пологів)*
- ✓ Für Kinder, die bereits eine deutsche Schule besuchen, legen Sie bitte eine Schulbescheinigung vor / для дітей, які вже відвідують німецьку школу, надайте будь ласка шкільний документ